

Руководство, издание 1.1, Nov, 2015
IB-500-B00030-01

Edifier International Ltd.,
Suite 1610
16th Floor, Tower II,
Lippo Centre,
85 Queenway
Hong Kong

Tel: +852 2522 6989
Fax: +852 2522 1989
www.edifier-international.com
© 2015 Edifier International Limited. Все права защищены.
Напечатано в Китае

УВЕДОМЛЕНИЕ:
В целях технических усовершенствований и обновлений системы информации, содержащаяся в настоящей инструкции, может быть периодически изменена без предварительного уведомления. Продукты, произведенные компанией EDIFIER, будут изменены согласно различным требованиям по применению. Рисунки и иллюстрации, показанные в настоящей инструкции, могут немного отличаться от фактического продукта. В таком случае конструкция фактического продукта имеет приоритет.



ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Для снижения риска пожара или поражения электрическим током не подставляйте этот прибор под дождь или влагу.

Благодарим вас за приобретение данной продукции компании EDIFIER. На протяжении нескольких поколений компания EDIFIER выпускает мощные акустические системы для удовлетворения потребностей наших конечных потребителей, даже самых требовательных из них. Данная продукция может предоставить вашей домашней развлекательной системе, ПК и домашнему кинотеатру прекрасные звуковые характеристики. Пожалуйста, прочтите данную инструкцию внимательно для того, чтобы получить от этой системы все самое лучшее.

Опасность поражения электрическим током. Не оставлять.

Чтобы избежать опасности поражения электрическим током, не касайтесь шнура (или шнура шнура). Внутри нет никаких частей, обслуживаемых пользователем. За обслуживание обращайтесь только к квалифицированному сервисному персоналу.

Воспламеняющийся знак внутри проиллюстрирован для предупреждения пользователя о наличии важных инструкций по эксплуатации и обслуживанию в блоках, которые поставляются в комплекте с продуктом.

- Прочтите эти инструкции.
- Создайте эти инструкции.
- Обратите внимание на все предупреждения.
- Следуйте всем инструкциям.
- Не используйте прибор рядом с водой.
- Протрите только сухой тканью.
- Не закрывайте вентиляционные отверстия. Установку производите в соответствии с инструкциями изготовителя.
- Не устанавливайте прибор, когда источник тепла, таких как радиатор, обогреватель, печь или другое оборудование (включая усилители), которое может выделять тепло.
- Обслуживать только квалифицированному сервисному персоналу.
- Защитите сетевой шнур от намокания или повреждения, особенно в области вилки, электрической розетки и точки выхода из прибора.
- Используйте рекомендованные устройства/приспособления, особенно рекомендованные изготовителем.
- Отключите прибор от розетки во время грозы или если он не будет использоваться длительное время.
- Любое техническое обслуживание прибора выполняйте только квалифицированным специалистом. Обслуживание требуется, когда прибор поврежден каким-либо образом, например, поврежден шнур питания или сетевая вилка, на прибор пролита жидкость или на него падает какой-либо предмет, прибор подвергался воздействию дождя или влаги, прибор не работает нормально или издаст.
- Сетевая вилка или приборный шнур не следует использовать как оплетающее устройство; отключите прибор, чтобы избежать опасности в случае поломки.

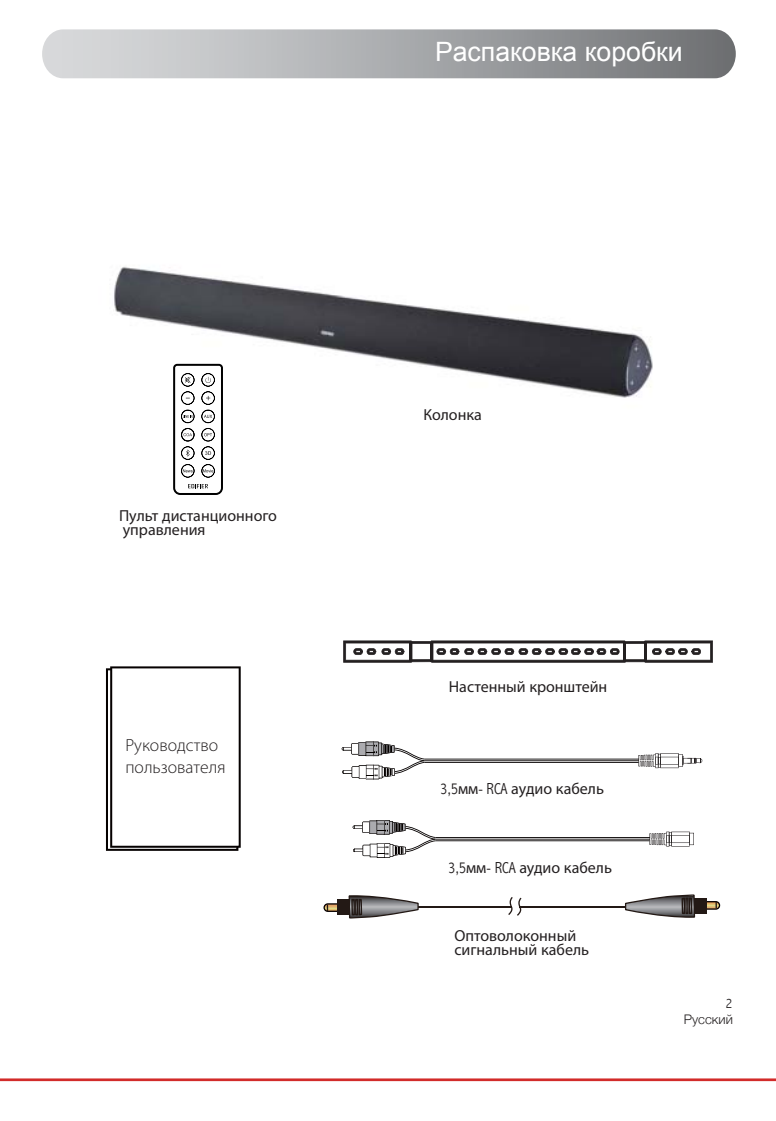
Используйте только легкую, стальную, алюминиевую или медную проволоку или сплет, указанный изготовителем или продавцом вместе с прибором. При использовании телевизора будьте осторожны при переключении телевизора с прибором, чтобы не получить травму в случае опрокидывания.

Правильно утилизируйте этот продукт. Эта маркировка показывает, что этот продукт не должен выбрасываться вместе с другими бытовыми отходами во время ЕС. В целях предотвращения загрязнения окружающей среды или нанесения вреда здоровью человека и окружающей среде этот продукт должен быть переработан. Для возврата этого продукта способствуйте повторному использованию материальных ресурсов. Для возврата этого продукта обратитесь к местным властям. Они могут принять этот продукт для безопасной для окружающей среды переработки.

Это оборудование класса II или электрический прибор с двойной изоляцией. Это означает, что он спроектирован таким образом, что не требует предосторожного обращения с электрическим заземлением.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:
НЕ ПОДАВАЙТЕ БАТАРЕЙКИ. ОПАСНОСТЬ ЗАМЫКАНИЯ ИЛИ ПОЖАРА.
В этом продукте используются батареи таблеточного типа. Если проглотить такую батарею, то это может вызвать серьезные ожоги внутренних органов уже через 2 часа, что может привести к летальному исходу. Не допускайте детей к коврику и не используйте батареи, если отсек для батарей закрыт неправильно, прекратите использовать продукт, и уберите подальше от детей.
Если у вас возникло подозрение, что батарея была проглочена или попала в какой-либо орган на теле человека, немедленно обратитесь за медицинской помощью.
Не допускайте, чтобы батарея (в пульте дистанционного управления (ПДУ)) подвергалась чрезмерному воздействию солнечных лучей, огня и т.д.

1 Русский



Иллюстрации

1. Оптический вход
2. Коаксиальный вход
3. Линейный вход
4. Вспомогательный вход
5. Гнездо для подключения внешнего сабвуфера

6. Повышение громкости
7. Переключатель аудио источника
8. Вкл. / режим ожидания
9. Понижение громкости

3 Русский

Иллюстрации

Пульт дистанционного управления:

- Отключение звука
- Вкл. / Режим ожидания
- Понижение громкости
- Повышение громкости
- Линейный вход
- Вспомогательный вход
- Коаксиальный вход
- Оптический вход
- Вход Bluetooth
- Режим 3D
- Режим «Новости»
- Режим «Кино»

Примечание: Система переключится из установленного режима при выборе одного из режимов «3D», «Новости» или «Кино».

Установка батареек:
Для открытия отсека для батареек см. рисунок, вставьте батарейки CR 2025 и закройте отсек.

Примечание:
1. Запрещается класть ПДУ в жаркие и влажные места.
2. Запрещается заряжать батарейки.
3. Если ПДУ не используется длительное время, вытаскивайте батарейки.
4. Запрещается подвергать батарейки воздействию тепла, например, солнечным лучам, огню и подобным явлениям.

4 Русский

Подключение

- Подключите кабель к задней панели.
- Подключите кабель к источнику звука.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:
Во избежание получения травмы данный прибор необходимо надежно закрепить к полу / стене согласно инструкции по установке.

5 Русский

Подключение

- Подключение к аудио источнику
- Выбор аудио источника
- Нажмите кнопку «воспроизведение» и настройте громкость на нужный уровень.

Примечание: 1. Только стандартные аудио сигналы PCM (44,1/48 КГц) функционируют в оптическом режиме.
2. Для воспроизведения DSD: Выберите аудио выход—цифровой выход—(PCM). Сжатый цифровой сигнал Dolby/DTS не поддерживается.

6 Русский

Функции Bluetooth

- Нажмите кнопку «Bluetooth» на колонке, или кнопку «Bluetooth» на ПДУ для выбора режима Bluetooth.
- Настройте ваше устройство (мобильный телефон, планшет, MP3/MP4 плеер и т.д.) на поиск и выбор «EDIFIER_B3 Soundbar».
- Установите сопряжение вашего устройства с «EDIFIER_B3 Soundbar».
- Воспроизведите музыку с подключенного устройства и регулируйте громкость до желаемого уровня.

Примечание:
1. Подключаемость и совместимость Bluetooth может быть различной с разными устройствами в зависимости от версии программного обеспечения ваших источников.
2. Для получения полного диапазона функций Bluetooth данного продукта на вашем мобильном устройстве должен быть профиль A2DP.
3. PIN-код подключения при необходимости «0000».

7 Русский

Технические характеристики

Общая выходная мощность: RMS 16 Вт x2 (высокие частоты)+19 Вт x2(средние и низкие частоты)

Отношение сигнал-шум: ≥85 дБА

Частотная характеристика: 60 Гц – 20 КГц (±6 дБ)

Чувствительность ввода: Линейный: 500 ± 50 мВ
Вспомогательный: 350 ± 50 мВ
Оптический, коаксиальный: 400 мВFS ± 50 мВFS

Тип ввода: Вспомогательный / Линейный / Коаксиальный / Оптический /Bluetooth

Динамик низких частот: 2 3/4 дюйма (70 мм)

Динамик высоких частот: 3/4 дюйма (19 мм) шелковый твиттер с купольной мембраной

8 Русский

Решение проблем

- Проверьте, что питание подается и электрическая розетка исправна.
- Проверьте, выключите и заново включите систему и переподключите аудиоустройство.
- Проверьте, что основной звук установлен на минимум.
- Проверьте, что кабель аудиовхода подключен правильно.
- Проверьте, что сигнал поступает от аудиоустройства.

Если у вас есть вопросы или проблемы, связанные с использованием продукции ...

Азия, Европа, Океания:
✓ Вы можете посетить наш сайт: www.edifier.com или написать письмо в службу поддержки Edifier: main@edifier.com,
→ Уважаемый Покупатель, мы благодарим вас за покупку данного продукта Edifier. С условиями гарантии Edifier, расположенными на данном продукте, вы можете ознакомиться на сайте www.edifier-international.com/warranty-terms.

Канада / США / Мексика: www.edifier.ca, E-mail: service@edifier.ca

✓ Если вы желаете, вы можете позвонить нам, бесплатная линия: 1-877-EDIFIER (334-3437) в Канаде, 1-800-688-7406 в США.

Южная Америка: Подробную локальную контактную информацию вы можете найти на сайте www.edifier.com (английский язык) или www.edifierla.com (испанский / португальский язык).

9 Русский

EDIFIER 东莞市漫步者科技有限公司			
名称:	B3 (俄文) 说明书		
材质:	80克书纸	版面设计:	
尺寸:	105 × 146 (MM)	校对:	
版本号及料号:	V1.1 / IB-500-B00030-01	批准:	